

KARAMPANA

CIJENA 2. NOVA DINARA

KOTOR, 12. III 1967.

GODINA: (avan)TURIZMA
Broj: PREDIZBORNI
Adresa redakcije: VRATA OD SURANJA

(13)
Rukopisi se ne vraćaju, već
služe za neku stvar

PROLOG KARAMPANE

Narode Kotora i Boke Kotorske
i cijele naše oblasti primorske,
svi vi što vazda vičete, a ne smijete nikad ništa reći
i što ste kad prigosti prvi spremni uteći,
vi maškalconi, galijoti i berekini,
Gavice, Bope i Šotolumbrelini,
gradani, kovači, mesari, šušteri
mornari, škovacini i direktori —
Ja ste mi zdravo!

Prošli put nekim od vas nije bilo pravo
što ih je moj batoč dofatio jače nešto malo,
ali za takve mi nije niti stalo!
Njihove duše nisu bile svjesne
ako ih on mrvicu bolje tresne,
da to nije učinjeno u maliciju
i da radi toga ne treba ići u miliciju
Nego, sve je to bilo i prošlo,
a sada je vrijeme došlo
da dodem opet među vas
i protiv lošega podignem svoj glas,
kako bi svi vidjeli što nije dobro među nama!

A da ovo ne bi bila samo prazna slama —
i da se vidi da u svemu ovome smislama ima —
kad pročitate ovaj foj, vi recite svima:
znancima, rođacima i drugovima,
da moj prekor ničiju čast i ponos ne vrijeda
i da je to puno bolje nego šaptanje iza leđa.
Na ovaj način ono loše kod nas bar svi vide
i bez brontula u malo libru opoznaju,
a prekorenji ne treba toga da se stide
već da se poprave i za pogreške kaju!
E, sad me toka okončat s ovim uvodom!
Dozvolite da vam svima i ovom prigodom
zaželim svako dobro i u radu mnogo sreće,
da se više među sobom ne karamo,
već da kao ljudi s ljudima razgovaramo,
i da prestane svaka vika i graja
pa da zajednički počnemo raditi za sve veće
dobro i napredak našega kraja!

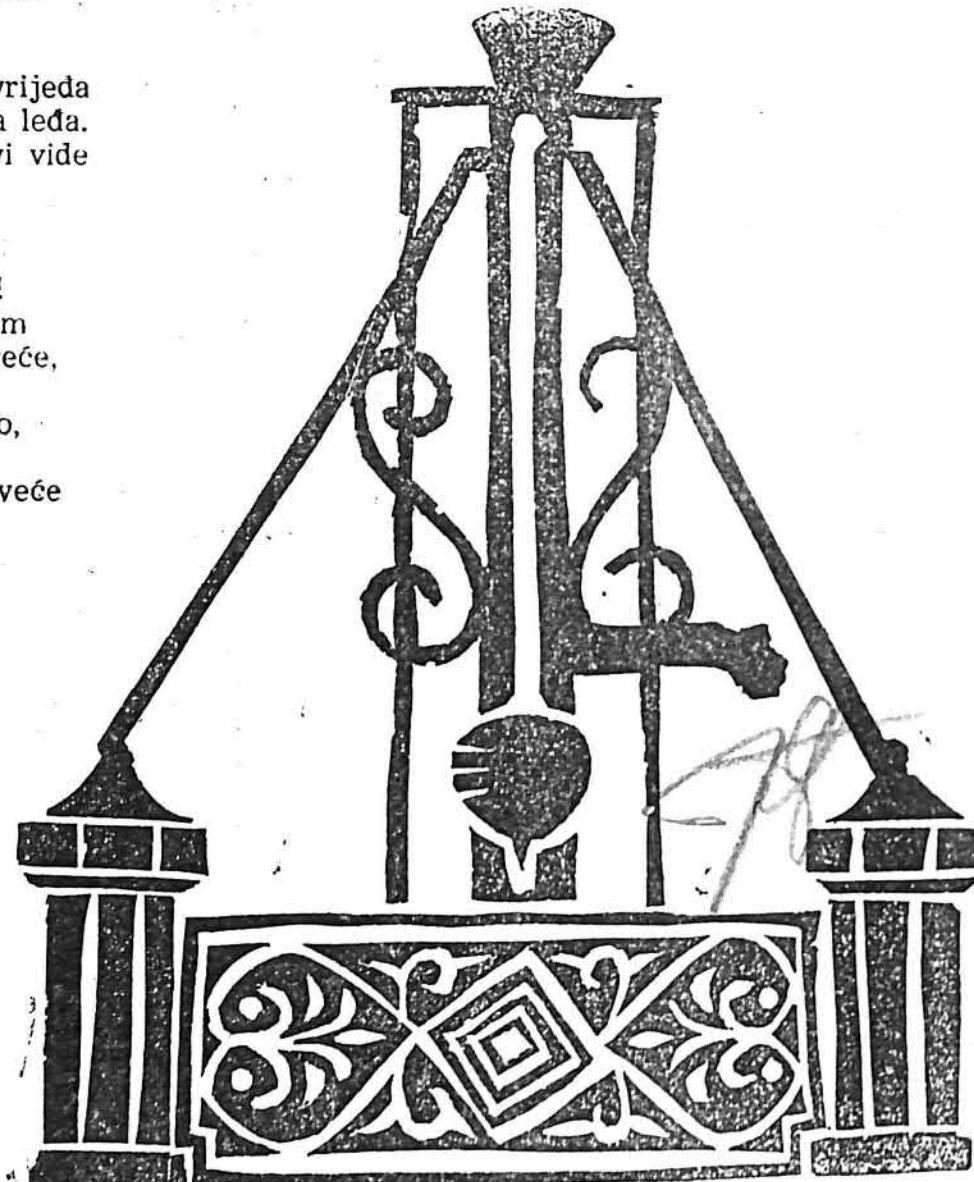
MODERNIZACIJA

Najnoviji izum filmske industrije
je mirisni film. Međutim, ta je noviteta
kod nas odavno uvedena, jer se u
kotorskem kinu mogu udisati svi mogući mirisi — od luka česna do športkih bječava.

Za sada u svijetu jedino Kotor i
Moskva griju ulice parom, ako ne vjerujete prođite ulicom između Livnica
i Gumare, koje su inicijatori i realizatori ovog jedinstvenog poduhvata.

»KULTURNE« BITKE U ŠKALJARIMA

U eik zore i bijela danka
iskrade se četica junaka
iz škaljarskog kulturnog »Sastanka«.
Idu tiho, ništa se ne čuje,
sa zvučnika pjesma odjekuje
i korake njine pričaju.
Pitaju se tadi Škaljari ravni;
otkud idu ti junaci slavni
i zašto su svi u tenu tamni
kao da su boj veliki bili?
Neki su se jadu dosjetili
i ovako društву besjedili:
Ova hrabri četica junaka
sastala se sinoć prije mraka
u dvorani našega »Sastanka«,
zasjeli su, čakulali, pili,
na kartama ljutu bitku bili,
beštimali, dobili, gubili,
a na kraju svi kontenti bili
i nisu se mnogo offendili,
jer će sutra ista ova četa
do kulture Doma da došeta,
započeće opet priča stara
uz dobitak il gubitak para,
pa će igrat, sticat kondiciju
dok ne svrše svi u miliciju.



KARAMPANA PORUČUJE:

OFENDENIMA

A što ćete, tako vam to biva vrlo često u našem životu!
Istina je na svijetu živa — treba goniti nečasnu rabotu stog nemojte da vam se što kriva, jer mi prvi dodoste pod škotu, već primjerom pokažite svima da nijeste duhom tako pali i kritika da se rado prima — makar zbog nje gorko zaplakali! I nemojte zubima škripati ko da nisu sve koze na broju: i drugi će — žalosna im mati — proba tljutu batočinu moju.

MALI OGLASI:**CRNO I BIJELO**

Imao je crnu kosu i crnu kravatu. Nosio je crno odijelo i crne cipele. Ipak mu u životu sve nije bilo crno. Živio je na bijelom hlijebu.

OGLAS

Neki naši glavati drugovi davali su tokom godine razne izjave. Sada u našoj »Karampani« proglašavaju iste kao nevažeće.

POŠUMLJAVANJE

Uskoro će opet početi akcije za pošumljavanje goleti oko našeg grada. Ovo se radi za one koji ne mogu postati ljudi da se imaju gdje vratiti.

PRIČA SE

Po Kotoru se priča da su jednog direktora pozvali na odgovornost zato što je završio fakultet.

SAOPŠTENJE

Zbog sve većeg povećanja saobraćajnih udesa čujemo da će se uskoro na našim putevima ponovo pojavit konjske zaprege. Tako će vozači već jednom početi misliti svojom glavom.

VAPAJ JUGOOCEANIJI

Sve naše nade polažemo u tvoje ruke, Jer ti jedina znaš za naše davne muke; Nad našim glavama mač Damaklov visi — Pomozi, iako je puno djece na tvojoj sisi

USAVRŠAVANJE

Konduktori »Autoboke« odlaziće povremeno u Fabriku riba u Bijeloj da bi na licu mjesta praktično usavršili sistem sabijanja i pakovanja — putnika u autobuse.

ISPOVIJEST TRIPA GRINJE

E da, tako vi je to. Zovu me Grinja, ma ja nijesam ona prava grinja te vrti mobilju, no su mi to berekini pripetali u maliciju da senjaju moju pustu kurioznost, koja me je do sada toliko puta uvalila — daprostite — u gomna. A što ja mogu kad me davo tenta da u svašta nos uvalim sve dok mi ga neko poštano ne pričepi da sve zvijezde prekontam. A evo i sad, sve me nešto iznutra pošpikaje i da ne progo'rim na usta, čini mi se da bih nede drugo izdušilo, jerbo ne mogu više, poštimani moji čitadini, ne mogu više trpjet ovu korencu od stvari, ne mogu više gledat de se ovi naš lijepi i slavni grad pjan-pjano uštuvaje ka letrika uveče na rivi. Ma se plašim da ni ova moja neće puno koristi donijet, ali moram reć što je u ovu moju dešperanu i dekoradanu ojadelu dušu.

Go'ore ljudi da je naš grad — grad od antikiteca, od turizma i fureštijeh, a ja mučim i param Inglez i sve u sebe mislim: »E, još bi puno toga tokalo učinjet da on to postane. Jopet, da rečem da se ništa nije rabotalo, lagao bih cijelu poštimanu publiku, ma to nije nianka kvarat od onoga što je potrebito. Da je pusto sreće od nas, do nijesmo ovako krepani, da nas nije uvatila ova pusta fjaka i deboleći mogli bi učinjet ruđnik od para od ovoga nasega grada. Eto, perezempjo, imamo ovu lijepu fortecu i bedeme oko cijelog grada, mi koja korist!? Zarasli su u drače, koprive i lovorike, usmrđeni da ne možeš živ pasat, skalini de na vrhi tvrdave deštrajgani, sve razbijeno — ajme!! Ma recente pravo, poštimane šinjore i šjori, bili bilo skupo da se posjećuju draće i travurine umjesto da se kosijerima sijeku stabla, da će počnu sprekarije, da se saližaju skalini i ozidaju oni te falu, pri da se na vrh fortece učini jedan bušetic u antiki stil, koliko da se i njega obraškaju birom furešti i našijenci iza penjanja. A što vi se čini, kako bi on rabotač u stadun od turizma, a? Pa koji belvišto ozgor na krovove, kampanjule i pjace grada, na vapore i trabakule na rivi (bilo nekad) i na cijelu panoramu put Dobrote i Prčanja!! Kakav Neapolj i štupidece, ovden bi svakoga vatao batikvor od postižen beleca!! A bravo, nijesmo ni mi Šempjani, tokalo bi postaviti na ulaz impjegata s biljetima pa ako te volja vidjet — plati 100 dinara ka u Dubrovnik! To bi za prvo vrijeme morebit bilo tropo lušo, ma ako se oće učinjet atrakeja za dobit dinare, moraju se i dat dinari, oštija!!

No smo ini visoko zabordižali, tokalo bi u sam grad mnogo toga učinjet i popravit, jerbo furešti za svoje dinare oće nešto i da vidu. O-pontovima na kadene te su bili na vrata od Šuranja i Parila puno se zborilo, puno se rojeva i planova učinjelo ma niko prstom da koporne i da ih popravi, no sve prekrcaju jedan na drugoga. Ali puštimo ča to, ima i prešnjih stvari. Gledajte ulicama ove naše lijepi palace i kuće i crkve. Svaka je inkartana klačincem pedu debelim, a svim izbužanim od starosti, ka da ga je guba jela. To je bila moda u pokojnju Austriju — ma ke gušti! A proz one buže sjakti lijepi kamen-tesanik, svaka fuga saližana ka kortelinom — kućeš ljepše?! I bili došlo skupo da pompijeri otuču taj klačinac (ionako se usmrdeš od fjake!) i da naš grad otkrije svijetu svoju pravu facu, koju su tudini pokušali sakrit, da sine ka sunce ljeti iza Lovčena?! Ma ovi naši te su vlasni ne misle tako! Nazad tričetiri godine odio je proz ulice pokojni šjor — Frano pitur sa skalama, latama i pinelima i udarao dvije ruke piture na sve facade od kuća, pa i na one te su se sačuvale od klačinca! E da, takvi smo mi!

Ne može se više u naš grad intrat ljudi na štanap onoga velikog galijota i smutnjivca, ma i velikog snalažljivca i provrtnog čovjeka Pometu Trpeze, koji je — da se ne zaboravi — bio Kotoranin, ma to nije ostao, jer nam ga ukradio Dubrovčani i Splićani, pa sad u njih kašu muti i fjakane naravi potiče na pregnuća, a ljudske mane na vidjelo iznosi. Eh pusto, kad bi ovoj našoj »Karampani« pošlo za rukom da nas pokrene iz ove debele ladovine, da nas žvelti i dōbro izbruškina, da nam otvori oči i učini da svi složno počnemo rabotat na dobro našega grada! Tada bih kontenat pošao pod čemprese, jerbo bih znao da će mi kosti mirno počivat i da vas neću dolazit prepadat ka vampir jeli sve u redu.

Evo vi dio moje ispovjesti, koja učijelo možda neće ni biti nikada napisana, ma je sporadi toga ovi dio napisan iskreno i bez malicije, ka da sam vi srce na dlan iznio pred oči.

Vaš smjerni i pokorni
Tripo Kotoranin zvan Grinja

STRANAC U KOTORU

Stranac: O, bona sera sinjorina, kome state, ma gvarda ke bela si-njorina. Skuzi, vi odavde, da Kotor?

Građanka: Da jesam izvoite.

S: Dove ovdje hotel prego?

G: Vidite tamo ona lijepa zgrada pored mora.

S: Si, si, vičino mare, ja bio tamo, ma tuto kiju, zatvoreno, kapito.

G: Ah, da, zbilja, zatvoren je!

S: Ma perke, još ne zima, još ima turisti?

G: E, ali je prošla sezona!

S: Molte gracie, a gdje ovdje bar, kabare, gdje bti ples?

G: E nema, trebali ste doći prije!

S: Sempre diće prije-prije, ma kada prije?

G: Pa — prije rata!

S: A ovdje non gvera, nema rat?

G: Ma kakav rat, što vam pada napamet, a zašto pitate?

S: Pa svuda čuje: skupo kao da rat, pa mislio!

G: Ma ne, to je samo slobodno formiranje cijena.

S: Jos nesto pitati, sto poslije osam ore niko na riva, moze biti kopri-fogo, policijski čas?

G: Ama ne, kod nas je sloboda, samo su nadležni u prosjeti zabranili izlazak učenicima poslije 20 časova!

S: A to benisimo, to dobro, mladost rano spavati, biti zdrava, sportisti.

G: Pa mladost voli sport, ali nema para za sportske terene. Eto, i nova zgrada Gimnazije nema fiskulturnu salu!

S: A, to dobro, te ekonomija, to nema nigdje samo kod vas. A kvi kod vas arija zdrava?

G: Pa kako se uzme, a zašto pitate?

S: Tu viditi mnoge ragace sve crno, tuto žalost?

G: Ma ne, nisu u koroti, to je samo naredba da učenice moraju svuda nositi crne kecelje.

S: Za mene Kotor kome Napoli, belisimo!

G: Oprostite, ali mi ne kopirajmo nikoga!

S: Skuzi, skuzi, to znači sve ordinal ovdje, one kanavace i štrace što vise na finestre?

G: Pa dabome, to je radi živopisnijeg izgleda grada.

S: Molto belo, molto belo, ma strade, ulice mnogo sporke!

G: To vam se samo čini, mi svakog mjeseca plaćamo za čistoću.

S: A si, nesto zaboraviti. Kotor stara grad, molte crkve, muzej e četera a gdje vodići?

G: Tu su, samo ih treba čekati.

S: Gdje tu, koliko čekati?

G: Pa dok ne dodu, naprimjer, iz Dubrovnika, Ljubljane itd.

S: Ah bene, basta, ne treba oni doći tu, ja poći tamo, a bela Raguza, a Ljubljana, arivederći sinjorina čao!



UTJEHA

Elektroistributivni pogon Kotor obavještava potrošače da će do prekida struje dolaziti jedino u slučajevima lošeg ili lijepog vremena. U svim ostalim slučajevima struje će biti i preko vrh glave.

(SAMO) UPRAVLJANJE

Fali se jedan naš direktor drugome: »Kod nas nema nesporazuma iz-

među organa radničkog samoupravljanja i mene: oni vijećaju, a ja naređujem!«

MALO GRAMATIKE

Rečenicu počinje sa ----- JA
Posao naređuje sa ----- TI
Malogradanin je ----- ON
Pohvale izriče sa ----- MI
Voli da ga oslovljavaju sa ----- VI
Krivicu označava sa ----- ONI

RAPORT IZ TABAČINE

Draga Karampano!

Evo da ti se javim iz naše Republike Tabačine sa par riječi. Nemojte se smijati, mi smo još Republika iako nam je Božo ministar umre. Sad imamo novo pravog ministra što ima vezu u Titogradu i Beogradu.

U Tabacini imamo i dobre šahiste a najbolji je Jovo stalno igra na remi. Prijed neki dan je Niko Gordu udario šjekicom po glavi ma je ostala živa i sad se vole kao golubići.

Jedan naš Tabačanin ima najbolje voće u Kotor, zato su naša djeca crvena u obraz jer se hrane sa vitammina iz njegovog voćnjaka.

Imamo i De Gola, ne onog pravog, ma se i ovaj razumije i stalno muti politiku. Solunac više ne priča junačke priče a i vrijeme je jer nas je dosta gnjavio za ovih pedeset godina.

Neki su izgradili kuće u zlatnu njivu da bi imali pogled na more ma će izgleda imati kuće s pogledom na kuću pošto Jugooceanija gradi onu veliku kazermu.

Još sam na kraju svratio u kafanu ko dAdema. On jido broji čašice od rakije pa mu se od velikog brojanja oči zamulilo. Vrće se fali kafe je na karte iigradio Šilja na ce ovaj namiriti kad pode mene kupovat.

Marko još nije tražio navigirat, nego stalno pjeva slično tango una pitaloče što nervira Sulječku gubi na karte a Stevo se od mui iščinio sa stolice. Žene su se za sud nošte umirile pri se ne svadaju, sprijeda se špraja za ljeto. Eto zr ovaj neštoliko. Pozdravlja Vas.

Tabačanin

ČAKULE

MAŠKARE SMO, I UDE MAŠKARE

Čuveni kotorški Karneval otvoren je Osnivačkom skupštinom Internacionallnog turističkog kluba »ADRIATIC«.

JA PA JA

Na traumatološko odjeljenje Medicinskog centra sve češće dolaze neki naši odgovorni faktori s povredama grudnog koša — od silnog busanja u prsa.

IMA SVE USLOVE

U gumari »Bokeljka« otvorice se pogon za proizvodnju RACKE WHISKYja, radi postizanja poznate aromu »blagi ukus dima«.

DA NAM ŽIVI ROTACIJA

Nivo današnjih fakulteta i visokih škola toliko se sroza, da je ravan predratnoj osnovnoj školi. Zato fakultetski obrazovani građani nikako ne mogu da na odgovornim radnim mjestima zamijene drugove s osnovnom školom.

JUTARNJA MOLITVA BANKI

Zdravo Banko milosti puna,
Blagoslovljena si medu vjerovnicima.
Svi mi:
garantirani, kreditirani i akontirani,
procentirani, investirani i blokirani
na koljena padamo i Tebi se klanjam.
Bez Tebe, gospodarice moćna ne bi bilo:
kuća, motela, vodovoda i hotela,
auta ni garaža, skladišta ni ambalaža,
molbi, žalbi, crnila ni papira,
penkala, akten-tašni ni kurira,
deviznih prekršaja, funti, dolara ni lira,
ni rokova ni blokova, ni rata ni mira!
Bez Tebe bi svijet ostao bez elite
i sav se pretvorio u smrznute kredite!
Priznao te neko, ili mu se neće —
Tvoja organizacija naš svijet pokreće!
Zato neka su blagosloveni svi Tvoji:
Virmani, anuiteti, bilance i računi
Žiranti, mjenice i blagajnički računi.
Saldo, žiro, bloko, cento,
conto, sconto i percento,
nalog, polog, credo, storno,
netto, brutto, tutto fondo,
ko čarobni neki rondo
sve pokreće de profondo.
Ako neko mimo zakon vrdne
ili se novac zadržati drzne,
Ti povišeš: Dosta, storno!
On sve vraća tad pokorno.
Čujem i sad taj ritorno,
kako zvuči moćno, zrelo,
stoga Banko upućujem Tebi
ovaj skladni ritornello:
Sva srebra, sva zlata, sav ljudski probitak,
ne može isplatiti Tvoj — ČISTI DOBITAK!!!

HIMNA KOTORSKIH SLUŽBENIKA

(Pjeva se na ariju »Čiri-biri bela Mare moja«)

Svakoga jutra u ranu zoru
Čuje se trka svud po Kotoru;
To službenici svom poslu jure
Sa zakašnjenjem bar kvarat ure.
Refren: Kom se kriva neka kaže,
 Za nas propisi ne važe,
 Dosta vike i gnjavaže —
 SVI DODITE SJUTRA!
A kada najzad u ured stignu,
Lijepo se smjeste, sve četiri dignu
I počnu čakule svakakve vrste —
Nikom ne gledaju ovdje kroz prste!
Refren: Kom se kriva, itd.
I tako prođu prva dva sata,
A onda su im preuska vrata:
Od puste preše nastane zbrka,
padaju stolice, počinje trka.
Refren: Kom se kriva, itd.
Jer vanka čekaju kafane prazne,
bire, špriceri, rakije razne,
I turska kafa, crna i vruća —
Ona je izvor svih nadahnuća!
Refren: Kom se kriva neka kaže, itd!
Ne mari što nas čekaju stranke —
Mi ovdje imamo važne sastanke:
Treba raspraviti pitanje dana —
Plasman »Zvijezde« i »Partizana«
Refren: Kom se kriva neka kaže,
 a nas propisi ne važe,
 Dosta vike i gnjavaže —
 SVI DODITE SJUTRA!

KRATKI SENJALI

PREDIZBORNA PAROLA KAKO RADIMO — ODLIČNO ŽIVIMO!

NEDOSTATAK VITAMINA

Među poslanicima i odbornicima povećao se broj oboljelih od gripe — više ih ne štiti poslanički imunitet!

ISKRENOST

Mi se ravnamo po Vukovom pravilu: »Piši kako govorиш. A zamislite šta bi bilo da je Vuk rekao: »GOVORI KAKO MISLIŠ«?!?

PRETPLATA

Nakon Brionskog plenuma mnogi naši članovi SK pohitali su da plate članarinu za nekoliko godina unaprijed — zlu ne trebalo!

KOJ ARICU — PANICU

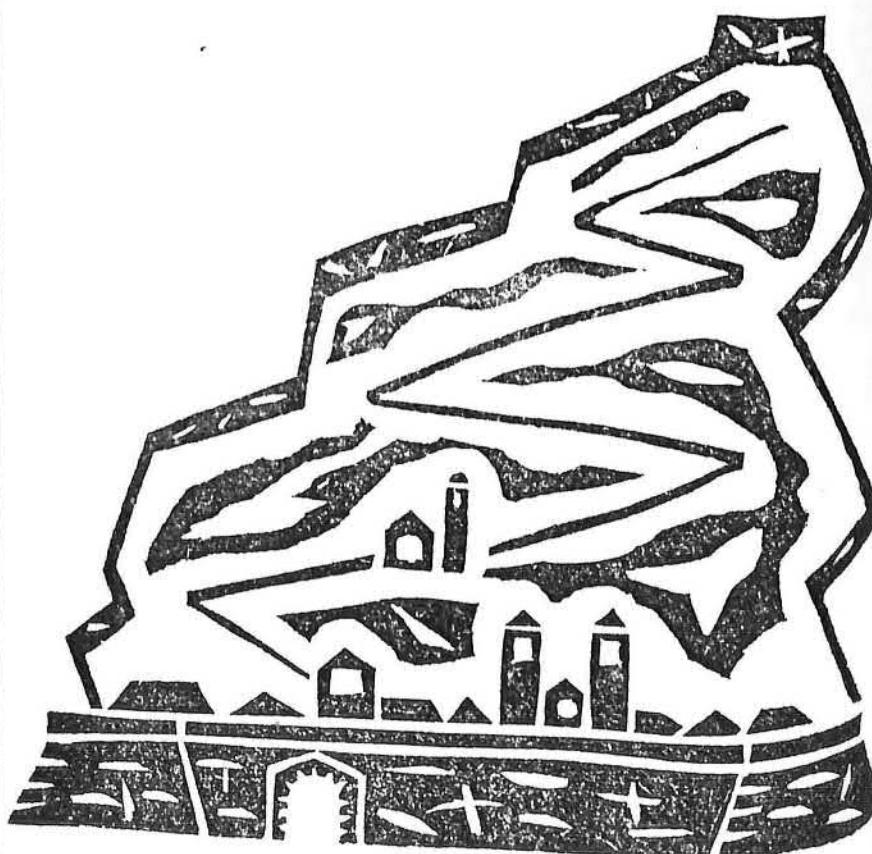
Otkako je uveden rad po učinku, u Kotoru se radi po onoj narodnoj: »Učini ti meni, pa će i ja tebi!«

POTONULE NADE

Ove godine se navršila 75 godina od uvođenja redovnog parobrodarskog saobraćaja kroz Boku Kotorskiju. U čast ovog jubileja svećano je ukinut jedini brod koji je saobraćao kroz Boku.

ISPRAVKA

Jadrolinija je nedavno izdala sledeće saopštenje: »Brodovi kroz Boku su ukinuti pošto im je prijetila stalna stalna opasnost od potapanja uslijed velikih valova koje su podizali — padajući u vodu — planovi o integraciji bokeljskih opština!«





BOKI

(PO ALEKSI ŠANTIĆU)

Naša mila Boko, pastorko Jadrana,
pokrivena dimom iz fabrika naših,
kad te takvu vidjeh silno se uplaših
jer te pamtim čistu iz ranijih dana.
Nikada se ovdje okupao ne bih;
kad prošetah tvojim punim smeća žalom
gdje more šumori masnim, športkim valom
od prizora ovog alergiju dobih.
S tugom osluškuje starac Lovčen plavi
Hoće li sirena brodska da se javi,
Da odjekne silno ispod gordih brda.
Al vodama Tvojim brodovi ne plove,
Ne voze Ti goste sve nove i nove,
Jer je tako htjela neka glava tvrda.

POSLOVICE U KOTORSKOJ OBRADI

Ne bode se šut s rogatim — ni domaći i strani gosti s konobarima naših ugostiteljskih preduzeća.

Trla baba lan da joj prođe dan — diskutovali smo o integraciji bokeljskih komuna.

Tresla se gora rodio se miš — počeli smo pripreme za Međunarodnu turističku godinu.

Po jutru se dan poznaje — a kotorski doktori po autima.
Umiljato jagnje dvije majke sisa — a naša gradska muzika i pet-šest.
Ko visoko leti nisko pada — e kad bi to bile cijene.
Nešto je trulo u državi Danskoj (Hamlet) — a kod nas voće u radnjama.
Što ne uradiš danas ostavi za sutra — makar i honorarno.
Vrana vrani oči ne vadi — a mi jedni drugima i crne utrobice.
Između dva bana osta babi gola glava — pored »Napretka« došao nam je i »Vračar«.

I vuci siti i koze na broju — dijelimo lične dohotke po učinku.

NASTAVAK ČAKULA

JEDNA VIJEST

Ustanovljeno je da djeca mnogih velikih Kotorana još nemaju izgrađenu budućnost. Međutim, to njima ništa ne smeta, jer njihovi očevi imaju izgradenu prošlost.

SPREMA

Ustanovljeno je da je i za obavljanje podle rabote potrebna školska spremna.

DINAR

Svaki naš čovjek ubjeden je da dinar može da očvrse jedino u njegovom džepu.

NOVA TEMA

Na problem kontracepcije
još jedna nova tema:
Kako da sprečimo začeće
kotorskih komunalnih problema?

PO UČINKU

Radio je kao mrav pa su ga nagrađili kao cvrčka.

Iako sa zakašnjnjem, javljamo svojti, prijateljima i svim građanima Boke da je naša voljena i neprežaljena

BOKEKJSKA PLOVIDBA (1892-1967)

ispustila svoju plemenitu dušu u 75-oj godini života.

Sahrana naše pokojnice obavila se u prostorijama opštinskih skupština Kotor, Herceg-Novi i Tivat.

Kotor
Herceg-Novi 11. III 1967. g.
Tivat

Ožalošćeni:
GRAĐANI I POMORSKA TRADICIJA
BOKE KOTORSKE